

Programa de Lengua y Cultura de Pueblos Originarios Ancestrales

Pueblo Colla

Orientaciones para el Educador tradicional o Docente

Repertorio lingüístico

Este repertorio incluye palabras de la lengua quechua y de otros pueblos de la cultura andina que son utilizados por el pueblo colla, y, además, términos en castellano que aluden a aspectos culturales que pueden servir para contextualizar y desarrollar las diferentes actividades propuestas en esta Unidad del Programa colla.

Carnaval o Challas: Celebración que se realiza durante la primera semana de febrero, con luna llena, el festejo se inicia en la noche.

También se ocupa **Challa** para la acción de derramar algunas gotas de alcohol al suelo en honor a la Pachamama.

Floreo o T'inkachi: Se corresponde con el ciclo de vida de los animales. Se pide por la protección de estos. Para ello se confeccionan flores de lana de colores, que serán puestas en las orejas de los animales. El trabajo de confeccionar las flores lo hacen las mujeres y el floreo es mixto. Esta fiesta incluso da cabida al enamoramiento y a la búsqueda de pareja.

Marcada o Señalada: Consiste en cortar un pedazo de la oreja del animal, de este modo, se distingue al dueño del animal, que, posteriormente, será lanzado al centro del canal. Por otro lado, esta ceremonia se utiliza para pedir por que nazcan muchas nuevas crías, sanas y fuertes.

Veranada: Actividad o asentamiento de pastoreo durante los meses de verano, en la precordillera y cordillera de Atacama.

Ayllu: Comunidad, conjunto de familias. **Inti Raymi:** Fiesta del solsticio de invierno. **Tata Inti:** Sol.

Pachamama: Madre Tierra.

Jaiway: Ofrendas a la Pachamama.

Bailahuen, calpichi o caspiche, cachiuyo, chachacoma y el chañar: Hierbas medicinales.

